



EDICTO

DON MANUEL PELAEZ EDO, Alcalde Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de esta Ciudad.

HAGO SABER: Que el Ayuntamiento en sesión celebrada el día 16 del actual, acordó aprobar el Padrón sobre "Inspección de motores", correspondiente al año en curso...

Que el Ayuntamiento en sesión celebrada el día 16 del actual, acordó aprobar el Padrón sobre "Inspección de motores", correspondiente al año en curso...

Bajo la Presidencia del Excelentísimo señor Gobernador civil don Francisco Escoba, celebró sesión, ayer tarde, la antigua Junta Provincial de Protección a la Infancia y Represión de la Mendicidad...

Esta mañana se ha declarado en Moncófar—comenzó diciendo el señor Escoba a los periodistas— la huelga que desde hace algunos días tenían anunciado los obreros naranjeros.

En las primeras horas, se han registrado algunas coacciones al intentar impedir la salida al trabajo de los campesinos y la de los autobuses de viajeros.

Para evitar posibles incidentes, he ordenado la concentración de algunas parejas de la guardia civil.

Además he enviado nuevas instrucciones al alcalde, pues el conflicto solo estriba en la negativa de los Patronos a aceptar el turno que propone la oficina de contratación...

Las impresiones que tengo de este conflicto, son francamente optimistas.

Acabo de recibir una carta del diputado a Cortes por esta provincia señor Royo Gómez, manifestándome que la instancia del alcalde de Castellón solicitando autorización para establecer tributos sobre los productos del campo...

El Diputado don César Puig que acaba de ser nombrado Director facultativo de la referida Unión de Municipios, me confirma la anterior noticia, rogándome al propio tiempo que recabe de los alcaldes de esta provincia, la adhesión a la Unión, cosa que haré gustoso, convencido de la conveniencia que supone para todos los pueblos.

Terminó diciendo el Gobernador, que esta tarde, se harán cargo del nuevo edificio destinado a Preventorio de niños, el alcalde de la capital y el Presidente de la Audiencia en nombre de la Junta.

Hoy se ha visto la demanda de divorcio de Dolores Pallarés, contra su marido, procedente del Juzgado de Nules, informando los abogados don Alfonso Gil Maties y don Ramón Llopis.

Ha sido denunciado al Juzgado Municipal, Joaquín Giménez de 26 años, natural de Sevilla por maltratar de obra a Julia Huelva.

Escuela de Trabajo

Terminada ya la admisión de matricula y por acuerdo de este Profesorado, se pone en conocimiento de los alumnos que a ellas tengan que asistir que el día 21 del corriente mes y a las seis de la tarde, empezarán a funcionar las clases de Preaprendizaje Complementarias para obreros y primer curso Oficial Industrial.

Almacén

Se alquila un almacén en esta Capital de una superficie de trescientos metros cuadrados, propio para confeccionar naranjas o establecer una industria.

Patatas

para siembra simiente Inglesa ROYAL KIDNEY que se siembra a primeros de Diciembre y se recolecta a primeros de Abril y que el año anterior se vendió en la huerta de Valencia a 7 pesetas la arroba. Los agricultores que deseen adquirir esa simiente que se garantiza la calidad, pueden dirigirse a VICENTE NAVARRO, CASTELLON.

SOLIVA OLIVA SASTRERIA COLON, 11 CASTELLON

Plantel de almendros Se vende clase Marcona de 2 años de ingerto. Darán razón en estas Oficinas.

Impresores VENDO máquina MARINI NONI, muy barata y facilidades de pago

Gran "Frigorífico Bellús" Mogente (Valencia) Matadero Industrial y fábrica de embutidos, autorizada con el n.º 15 por la Dirección General de ganadería e industrias pecuarias

Sanatorio del Montseny Situado en la montaña del Montseny a 850 m. de altura y distante 70 Km. de Barcelona

Junto a las tapias del Hospital y en la parte recayente a la calle de la República Argentina, actual querido compañero don Manuel Bellido.

Continúa mejorando el industrial de esta plaza y apreciable amigo nuestro, don Joaquín Agustí.

También mejora el industrial don Joaquín Sales Belenguer. Dejó de guardar cama, francamente mejorada, la bella señora hermana de don Luis Caro, estimado amigo nuestro.

Nuestro querido amigo don José Gómez Marco, tiene enfermado a su hijo menor, por fortuna de poco cuidado.

El ejercicio de Felicitación Sabatina que se celebrará mañana, a las once, en la iglesia de Santa María, será a intención de doña Rosa Salas, en acción de gracias a la Santísima Virgen de Llodó.

La "Gaceta" anuncia para su provisión, la vacante de inspector municipal veterinario del pueblo de Cuevas de Vinromá, con el sueldo anual de 2.092 pesetas.

MAQUINA PARA RECOGER ACEITUNAS DROGUERIA CATALANA CASTELLON

Por lo visto el alumbrado público en nuestra ciudad, padece un mal endémico. Rara es la noche que no aparezca alguna calle completamente a oscuras.

Si no se toma una medida radical, nada conseguiremos, pues da escasa luz, las instalaciones están de forma que es una amenaza constante para nuestras vidas y para colmo, de vez en cuando nos quedamos a oscuras.

El Presidente de la Asociación Profesional de estudiantes del Magisterio, nos comunica que con fecha 29 de Octubre actual, ha quedado constituida la Asociación Profesional de Estudiantes del Magisterio de Castellón, ofreciéndonos el testimonio de consideración y distinguido afecto de cuantos integran este organismo.

Muy agradecidos a la atención de don Alfonso Blanco Serrano, ofreciéndonos nuestro modesto concurso.

ECOS DE SOCIEDAD

Vencidas todas las dificultades, el próximo domingo, a las once y media de la mañana, dará una conferencia en el Salón Royal el ilustre escritor Eugenio Noel

Las localidades, al precio de una peseta butaca y 0'50 pesetas general, se hallan a la venta en las Sociedades de recreo, Redacciones de "República" y HERALDO DE CASTELLON y en taquilla.

El Obispo de Tortosa, ante el Santo Padre

El M. I. señor vicario general de esta diócesis, doctor don Antonio Martínez, recibió ayer un telegrama depositado en Roma por el Excmo. señor Obispo, que dice así: "Recibido audiencia. Su Santidad bendice Cabildo, Clero y fieles.—El Obispo."

El nuevo oficial mayor del Ayuntamiento

El nuevo oficial mayor del Ayuntamiento, don Ricardo de la Torre, está recibiendo numerosas felicitaciones por el merecido cargo que le ha confiado la Corporación municipal, a las que el HERALDO une la suya más sincera.

Caballeros: La elegancia en camisas solo en Casa Reverter.—Colón, 44.

In memoriam Hemos recibido el recordatorio del fallecimiento del que fué querido amigo nuestro, el funcionario jubilado de la Diputación provincial don Daniel Rodríguez Muñoz.

A sus hijos y demás familia les reiteramos nuestro pésame.

Don Maximiano Sastre El redactor jefe del "Diario de la Mañana", don Maximiano Sastre, que ha sido nombrado director del diario "Acción" de Teruel, saldrá mañana para la ciudad de los amantes para tomar posesión de su nuevo cargo.

Le deseamos al compañero Sastre toda clase de aciertos en la dirección del periódico turolense.

Madrinas de guerra Pidiendo Madrinas de guerra nos escriben los soldados del Ejército de África, José Ayala Sales y Antonio Sotelo del Vallé, cabos; Manuel Martí Fauró, corneta y Antonio Fernández, soldado de segunda, todos destacados en las Islas Chafarinas y pertenecientes al Batallón de Cazadores de África, 4.

Limpieza de trajes y vestidos por 4 pesetas, en pocas horas. TINTORERIA DEL RIO G. Chermá, 66, 1.º

Capítulo de enfermos El arquitecto municipal, don Francisco Maristeny y su preciosa hija guardan cama, aquejados de fuerte resfriado.

Está ya en período de franca convalecencia la hermosa niña del farmacéutico don Manuel Tellido.

CASTELLÓN AL DIA

A un día espléndido, incomparable como el de ayer, ha sucedido hoy el peor del Otoño, húmedo, sin sol y lloviscando frecuentemente.

En terciopelos La colección más moderna Almacenes Miguel Peña

La inspección del ingeniero Sánchez Guerra a esta Junta de Obras del Puerto, no ha tardado en hacer sentir sus efectos y no dirán, como acontece ordinariamente que siempre se rompe la cuerda por lo más débil, ya que la primera sanción impuesta, ha sido contra un alto funcionario facultativo de la Junta sin ser el más alto.

Hemos recibidolas últimas novedades en lanas fantasía Almacenes Miguel Peña

Mañana, como sábado, habrá mercado por la noche en la plaza de la Constitución.

Entrado el invierno, esos mercados nocturnos han perdido interés, animación y habrá que pensar en suspenderlos o señalar otras horas.

Molfort's Calceines los de más duración Almacenes Cazador J. Pascual Feltrer.—Colón, 76

Uno de estos días quedará cerrado el plazo de admisión de plegios para el concurso de suministro de los automotores que el Norte y otras empresas, ha de ensayar en sus líneas, imitando lo que vienen haciendo los ferrocarriles extranjeros. Concediéndose para la construcción un plazo de once meses, se considera que antes de fin de 1933, o a principios de 1934 todo lo más, circularán por nuestras líneas, en plan de ensayo también, algunos de estos modernísimos vehículos.

Desmontadas ya las casetas de la feria en la Plaza del Rey don Jaime, le toca al Ayuntamiento ahora retirar la caseta del retén de los bomberos, el tablado donde daba conciertos la Banda Municipal, el transformador y arreglar la plaza que ha quedado en malas condiciones.

Mantas lana Más baratas del precio de coste Almacenes Miguel Peña

MAQUINA PARA RECOGER ACEITUNAS DROGUERIA CATALANA CASTELLON

LA SEÑORA Doña Vicenta Varela Nos Falleció el día 14 del corriente habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. R.I.P. Su afligido esposo don Miguel Balado Brea, sobrinos, sobrinos políticos, primos y primos políticos ruegan a sus parientes y amigos se sirvan tenerla presente en sus oraciones y asistan al Santo Rosario que en sufragio del alma de la finada se rezará en el Altar de la Virgen de Lidón de la Arciprestal Iglesia de Santa María, el día 19 y ocho siguientes, a las siete y media de la tarde y a las misas que a la misma intención y Altar, se dirán el día 28 desde las siete hasta las once, quedando por todo ello muy reconocidos. Castellón 18 de Noviembre de 1932. (No se invita particularmente).

ECOS

MUNICIPALES

Hasta cerca de la una y media, ha estado reunida esta mañana la Comisión de Policía Urbana.

RELIGIOSOS

Su Santidad el Papa Pío XI acaba de nombrar camarero secreto al doctor don Angel Sagaminago, director de la Obra Pontificia de la Propagación de la Fe en España.

MARITIMOS

En el Puerto, ha quedado despachado hoy para Londres con cargamento de naranja el vapor "Capri".

COMERCIALES

El Gobierno alemán, dificulta con medidas de diversos órdenes, que en la práctica constituyen una agravación importante del derecho arancelario convencional, la importación de vinos españoles.

Sobre esta situación anómala, la Federación de los Criadores Exportadores de Vinos de España, ha llamado nuevamente la atención al Ministerio de Agricultura, solicitando una reclamación que ponga fin al trato de manifiesta desigualdad que se hace objeto por aquel país a los vinos españoles.

INDUSTRIALES

La papelería del Oarso, de Rentería, ha acordado aplazar el cierre de sus fábricas hasta conocer el resultado de la reunión que debió celebrarse ayer el Consejo de Economía Nacional, en la que se tratará de la crisis de la industria papelería.

SOCIALES

El señor Gobernador civil, hace saber en el "Boletín Oficial" de ayer, que en el plazo de quince días, podrán ser presentadas en las Alcaldías de los pueblos de la provincia, las instancias de los padres o encargados de los niños o niñas que deseen optar a la Beca que le corresponde de la Fundación benéfica docente de carácter particular denominada "Legado de don Pedro Vila y Codina".

Las instancias deberán contener el nombre y apellidos de los niños, varones o hembras, el pueblo español de su naturaleza, ser huérfanos de padre y madre, de padre,

MORTUORIOS

A la avanzada edad de 85 años, falleció ayer la virtuosa señora doña Josefa Bolx Ramos, viuda de don Pedro Ruiz Vicent y esta mañana a las once se ha verificado el entierro que ha resultado una gran manifestación de duelo.

Descanse la finada en santa paz y a su hijo don Pedro Ruiz, hija política doña Rosa Martínez, nietos sobrinos y demás familiares, les deseamos los consuelos de la resignación cristiana.

Los ovillos Pulsera de lana on los que más le interesan. 50 colores en existencia Almacenes Cazador J. Pascual Feltrer.—Colón, 76

Para bodas y bautizos, cumpleaños y principales fiestas EXIJA USTED EL ACREDITADO CHAMPÁN Calixtus Agente: F. DOMENECH PASTOR

TEATRO PRINCIPAL Hoy a las 6'30 tarde y 9'30 noche Grandioso programa cinematográfico 1.º Una revista. 2.º Estreno de la producción Hughes Diablos celestiales Por Spencer Tracy, William Body y Ann Dvorak 3.º Una bonita cómica de dibujos. Butaca, 0'50 Anfiteatro, 0'30 General, 0'20

# POR TELÉGRAFO, TELÉFONO Y RADIO

## Ultima Hora de Madrid, provincias y del extranjero

### El día parlamentario

El proyecto de incompatibilidades da lugar a una sesión borrasca y a que el jefe del Gobierno plantee la cuestión de confianza

Después de varios ruegos y preguntas se da lectura a la proposición incidental firmada en primer término por el señor Algora, en la que se pide que el proyecto de incompatibilidades, del que se queda por aprobar el artículo quinto, se apruebe tal como está, dejando este artículo para cuando se discuta el Estatuto de funcionarios, ya que se refiere a éstos.

El señor Algora defiende la proposición, apoyándola en los argumentos expuestos por el señor Azaña en el discurso que pronunció al discutir dicho artículo. Pide también que esa ley de Incompatibilidades se aplique a las actuales Cortes.

Termina diciendo que se vote definitivamente los artículos ya discutidos.

El jefe del Gobierno: El proyecto de incompatibilidades está en la Comisión, es un proyecto del Gobierno, concebido por este Ministerio apenas subió al Poder.

He de recordar—añade—que lo que se puso a discusión no fué el proyecto del Gobierno, sino un dictamen, del cual el Gobierno rogó que no se votase el artículo quinto y se retirara para redactarlo de nuevo, más en consonancia con el espíritu de la ley.

Espero, pues, que la proposición será rechazada.

El señor Algora rectifica.

Dice que el señor Azaña ha dicho que es necesario que se apruebe el artículo quinto, pero no nos ha dicho por qué razones.

No necesitaba el jefe del Gobierno acudir a informar ante la Comisión, pues bastaba que hubiera hecho una indicación, ya que tiene allí mayoría.

El jefe del Gobierno: Yo no tengo mayoría.

El señor Algora: Pero su señoría es el que manda. (Risas.)

Su señoría sigue la misma conducta de no hacerse caso de ningún diputado ni de manifestaciones populares.

El proyecto de incompatibilidades no viene, no por el artículo quinto, sino por otra causa. (Rumores.)

El jefe del Gobierno: Cuando se afirma una cosa hay que probarla, y el señor Algora resulta que, después de sentar una afirmación, no puede probarla. Lo menos que ha debido hacer es no levantarse a hablar.

El señor Algora: ¿Quiere su señoría que le diga por qué no viene ese proyecto de ley?

El jefe del Gobierno: Dígalo.

El señor Algora: Porque se disolverían las Cortes.

El jefe del Gobierno: ¿Que se disolverían las Cortes?

El señor Ayuso: Porque casi todos los diputados son incompatibles.

El jefe del Gobierno: No puede ser un argumento éste, porque si las Cortes hubiesen querido hubieran votado en contra de la ley, y sin embargo han votado en pro.

Termina diciendo que el proyecto vendrá a la Cámara sin precipitaciones y por los trámites reglamentarios.

El señor Ayuso: Entonces, hasta el año que viene.

El jefe del Gobierno: Puede (Aplausos en la mayoría.)

El presidente de la Cámara pregunta al señor Algora si retira la proposición.

El señor Algora: Como la proposición va firmada por otros diputados, no me atrevo a decidir por mí solo. Por lo que a mí respecta, no tengo inconveniente en darla por retirada.

El presidente de la Cámara: La presidencia no puede ir preguntando uno por uno a veinte diputados.

Lara y Royo Villanova, firmantes, dicen que votarán a favor de la proposición.

El jefe del Gobierno: Ante las manifestaciones de los señores Lara y Royo Villanova, yo tengo

que decir que hago cuestión de confianza el que no sea aceptada esta proposición.

El residente de la Cámara: ¿Se toma en consideración la proposición del señor Algora.

Varios diputados piden votación nominal, y verificada ésta, queda rechazada la proposición por 138 votos contra 73.

El señor Botella protesta después de que no se haya puesto a debate una interrelación suya sobre la Telefónica y se promueven varios alborotos.

Restablecido el orden se reanuda la discusión del presupuesto de Estado, interviniendo de nuevo Ortega Gasset, Niembro, Cornido y Fanjul.

Contesta a todos el ministro de Estado y se levanta la sesión a las nueve de la noche.

### Lo que dice Besteiro

El presidente de la Cámara, después de la sesión, manifestó a los periodistas:

«Mañana empezaremos con ruegos y preguntas, a los que dedicaremos exclusivamente media hora, pues quiero que a las cuatro y media empiece la interrelación de la Telefónica, con el fin de que el ministro de la Gobernación pueda marcharse a las seis, para evacuar una ocupación ineludible y urgente.

Seguiremos con la discusión del presupuesto de Estado.

Creo que la Comisión entregará mañana el dictamen de Marina, con éste y el de Justicia tendremos materia para lo que queda de semana y para la próxima.»

### Impresiones y comentarios

Después de la votación nominal producida en la Cámara por la cuestión de confianza planteada por el señor Azaña, en los pasillos se comentó vivamente el resultado.

Unamuno decía que si el proyecto llegaba a ser aprobado, el Congreso quedaría vacío, pues se producirían más de 400 vacantes, y preferirían conservar sus cargos a las actas.

Luis de Tapia decía: «Azaña ha cometido una inhabilidad política al plantear la cuestión de confianza.

Esta no debe plantearse, porque quebranta siempre al Gobierno, y mucho más después de una votación tan poco favorable.

Es muy significativo que muchos diputados abandonaran el salón. Además hay que reconocer que muchos votaron contra su conciencia y bien se puede decir que ha sido una votación moralmente perdida.

Una de dos: o el problema no es grave y solo es cuestión de un aplazamiento, o el momento es grave y no se quiere ir a la votación definitiva.

Se acercó al grupo el señor Gomáriz, diciendo que iba a proponer a su minoría que pida un plazo al Gobierno para discutir el proyecto de incompatibilidades.

Gil Robles dijo: «Estoy deseando que así se haga, para que me declaren incompatible la cátedra y renunciar a ella, porque de aquí no me echa nadie. Hay mucho que hacer para dejar el campo libre a los que así lo desean.»

Cuando se conoció en los pasillos el resultado de la votación de la proposición incidental del señor Algora, algunos diputados radicales dijeron que habían tratado de convencer a éste para que aplazara su presentación hasta que regresaran de Cataluña sus compañeros de minoría, que se encuentran allí haciendo la campaña electoral.

Otro diputado que oía al señor Algora, le dijo: «Se ha perdido la votación, pero no la acción.»

### El cadáver del gobernador de la Guineá

El subsecretario de la Presidencia dijo que el vapor «Legazpi» llevará a Cádiz el cadáver del gobernador de la Guineá, señor Sostoa, y que en el puerto de Santa Isabel se le rendirán los máximos honores.

### Interrogado el subsecretario de la Presidencia acerca de nuevos detalles sobre el asesinato del gobernador de Guineá, señor Sostoa, dijo que la versión detallada del suceso no se tendrá hasta que llegue el correo.

Un radiograma recibido ayer dice que no se conocen las causas que hayan podido motivar este trágico suceso.

Agrega que el cadáver del señor Sostoa ha comenzado a descomponerse, por lo que el «Legazpi» levó anclas rápidamente.

Por la Dirección general de Marruecos y Colonias se telegrafió diciendo que si por el estado del cadáver no puede ser trasladado a España, se autoriza el enterramiento en Santa Isabel.

Parece afirmarse que el sargento Castilla se hallaba embriagado y ello será una atenuante que emplearán los defensores.

### Graves sucesos en Zorita de Cáceres

El señor Casares Quiroga, al re-

### Consejo de ministros

A la entrada

En el Palacio de Buenavista, se celebró esta mañana, el Consejo de Ministros, bajo la Presidencia de don Manuel Azaña.

El de Instrucción Pública, dijo al entrar, que llevaba los asuntos de que no pudo dar cuenta en la reunión anterior.

El de Justicia, manifestó que el Juez especial que ha de entender en el sumario por los sucesos registrados en Zorita, será nombrado por la Audiencia Provincial de Cáceres y no por él.

El de Agricultura, anunció, que llevaba la fórmula para resolver la huelga minera de Asturias.

El de Estado, dijo que sometería a la aprobación de sus compañeros la tercera lista de funcionarios del cuerpo diplomático, que son jubilados cuyos nombres no podía facilitar hasta que el Presidente firmara el oportuno decreto.

A las once y media, comenzó el Consejo.

A las dos menos diez minutos, abandonó el salón del Consejo el ministro de Agricultura, manifestando a los periodistas que continuaba la reunión ministerial, pero que él se salía antes, por tener que emprender un viaje.

### Recepción

Esta tarde, a las seis, se celebrará en Palacio una recepción en honor de las personalidades que han asistido a la conferencia internacional de Radio, Telefonía y Telegrafía.

### En Gobernación

En este departamento dijeron a los periodistas que reinaba tranquilidad en toda España.

### Los diplomáticos jubilados

Todavía no ha sido facilitada la nueva lista de los diplomáticos jubilados porque no ha sido firmado aún el oportuno decreto por el jefe del Estado.

El señor Azaña irá hoy a Palacio para someter a la firma del Presidente de la República varios decretos, entre ellos: la referida lista, que será facilitada a la prensa a última hora de la tarde.

### Sobre un supuesto trueque de colonias entre Francia y España

¿UN INFUNDIO MAS?

«La Petite Gironde» de Francia publica la siguiente noticia: «Londres.—El «Daily Herald» anuncia en su edición de hoy por la mañana que están a punto de terminar satisfactoriamente las negociaciones entabladas entre Francia y España. Se trata—según este diario—de un cambio de colonias que permitiría a Francia entrar en posesión de Ceuta y de la mayor parte del Marruecos español. En cambio cedería Francia a España una parte de sus posesiones en Oriente.»

El diario francés publica a continuación una nota de Redacción diciendo que reproduce la anterior información a título puramente informativo y en espera de una versión oficial.

cibir de madrugada a los periodistas, manifestó que el conflicto nmero de Asturias podía considerarse resuelto, lo mismo que el de Sevilla, donde anoche se dispuso la vuelta al trabajo.

—A las 9'45 de la noche—añadió—me telegrafía el gobernador de Cáceres diciéndome que ocurrieron graves sucesos en el pueblo de Zorita.

Tres guardias civiles encontraron en un campo a un grupo de obreros que se dedicaban a hurtar bellotas.

Los guardias les invitaron a abandonar el campo y los obreros, lejos de obedecer, hicieron frente a los guardias, arrojándoles piedras y hasta haciendo algún disparo.

La fuerza se vio obligada a repeler la agresión, resultando un paisano herido.

Los obreros regresaron al pueblo, y tras ellos lo hicieron los guardias.

Ya en Zorita, el vecindario, exaltado, se dirigió al cuartel de la Guardia civil, pretendiendo asaltarlo.

Se pidió auxilio a Trujillo, de donde llegaron un capitán y cuatro guardias.

Cuando llegaron éstos a la plaza del pueblo, fueron acogidos a pedradas.

La fuerza, tras los toques de atención reglamentarios, hizo fuego.

Resultó herido de una pedrada un sargento de la Guardia civil. También resultó herido de bala, Manuel Hueso, gravísimo; Rodrigo Fernández, de pronóstico reservado; Francisco Girón, grave; Juan Serrano, grave, y Amadeo Hernández, menos grave.

El gobernador visitó a los heridos.

Marchó a Zorita el teniente coronel de la Guardia civil.

Terminó diciendo que había quedado restablecida la normalidad.

### Las oposiciones al cuerpo diplomático

Anteayer terminó el plazo de admisión de instancias, para tomar parte en las oposiciones de ingreso en el cuerpo diplomático.

Los aspirantes son 960, figura do entre ellos, la señorita Margarita Salaverría, hija del escritor del mismo apellido.

### De Barcelona

EN VISPERAS DE LAS ELECCIONES.

Comunican de Tarragona que salieron grupos de guardias de asalto con dirección a Reus, Valls y Tortosa, donde prestarán servicio con motivo de las elecciones del próximo domingo, pues la campaña electoral va adquiriendo gran violencia.

En los pueblos del partido de Valls, los elementos extremistas amenazan con impedir la celebración de las elecciones.

Durante la noche última en Amposta fueron destruidos los carteles de propaganda.

### REGRESO DE MACIÀ

De su viaje de propaganda por la provincia de Gerona regresó el presidente de la Generalidad.

Esta tarde tomará parte en un acto de propaganda electoral en el teatro Olympia y por la noche intervendrá en otros dos actos.

Mañana marchará a Lérida, proponiéndose regresar a Barcelona el domingo a primera hora.

### LA CAMPAÑA ABSTENCIONISTA.

El periódico «Solidaridad Obrera» continúa su campaña en favor de la abstención de los obreros en las próximas elecciones.

Dedica toda la primera plana a combatir a los políticos y al parlamentarismo.

Todos—dice—rivalizan en prometer y derechos e izquierdas con rara unanimidad os excitan a que les votéis.

No os dejéis engañar, obreros. El parlamentarismo es la consagración de las miserias e infamias políticas. Si vais a votar traicionaréis vuestra conciencia, olvidando que la emancipación de los trabajadores solo pueden conseguirla los mismos trabajadores. ¡No votéis!»

Además publica numerosos entrefiletos alusivos a las elecciones. LOS CONFLICTOS SOCIALES

Continúa la huelga de ebanistas, que se va extendiendo por la provincia.

### (SERVICIO ESPECIAL)

Los valores extranjeros

Dentro Oficial de Contratación de Moneda, Madrid

Cierre del día 18 Noviembre 1932

París 48'00

Londres, 40'40.

Información facilitada por el Banco de Castellón

**¡¡MUY INTERESANTE!!**

**Por 100 pesetas**

y además a plazos

La

**Sastrería moderna**

Escutor Viciano, 7

le entregará a usted UN ELEGANTE TRAJE incluidos forros y hechuras

Confección acabada de toda clase de trajes a precios muy ventajosos

ABRIGOS

de 110 a 120 pesetas con forros inmejorables

**Olivareros**

**Máquinas para recoger aceitunas**

CONCESIONARIO EXCLUSIVO:

**Hijo de Jaime Blanch**

Droguería Catalana.-Castellón

**¡Un nuevo y sensacional aparato!**

¡3 instrumentos en uno!

La nueva Electrola N.º 57 de la «Voz de su Amo» para 1931, ha venido a revolucionar el mercado con sus innovaciones. Es al último tiempo que Gramois aparato de Radio y además por medio de un dispositivo especial puede impresionar discos en su casa

DE TONALIDAD POTENTE Y SIN DISTORSIONES Y CON REGULADOR DE MATICES TONALES

Como Radio es de circuitos sintonizados con cuatro Radiotones de rejilla blindada. De gran sensibilidad y selectividad, y la sintonización en línea recta, controlada con un solo mando

La Sonyera Colón. 17

**No adquiera Automóvil**

Agencia oficial para las regiones de Valencia Murcia y Teruel

**Eugenio Burriel**

Marqués del Turia, 40

VALENCIA

El coche inglés de 9,80 H. P. sin rival

Agencia de venta en Castellón:

**PLAZA ESPAÑA, 1-TELÉFONO 37**

Las últimas novedades en todos los artículos de invierno y los mejores precios en

**Almacenes Miguel Peña**

«GABAN MIO»

DEPOSITO EXCLUSIVO



## DEPORTES

**CINE SONORO**  
**APARATO WESTERN ELECTRIC**  
**PARA HOY**  
 La superproducción  
**Ilusión**  
 Por Kay Francis y William Boyd  
 Éxito de la superproducción Paramount, titulada  
**El expreso**  
 de Shanghai

**FUTBOL**  
**ARBITROS PARA EL DOMINGO**  
 Primera categoría:  
 Valencia-Saguntino, señor Leonarte.  
 Spórting-Gimnástico, señor Soliva.  
 Castellón-Levante, señor Milcogo.  
 Segunda categoría:  
 Burjasot-Almazora, señor Martínez Palop.  
 Europa-Burriana, señor Ramón Ferragut.

Onteniente-Rayó, señor González.  
 Grupo ordinario:  
 Bétera-Norte, señor Pastor.  
 Villarreal-Torrente, señor Boronat.  
 Olímpic-Gandía, señor Torres.  
**LA COLA DEL PARTIDO VALENCIA-LEVANTE**  
 "Con motivo de los incidentes ocurridos el pasado domingo en el campo de Mestalla, el Comité de primera categoría, en su sesión del jueves, ha impuesto las sanciones que se detallan a continuación: los jugadores del Levante: Al jugador Francisco Gallart, una amonestación por haber sido expulsado por juego violento. A Joaquín Llago, dos meses de

suspensión por insulto e intento de agresión al árbitro.  
 A Alejandro Fontcuberta, un mes de suspensión por insultar al árbitro.  
 A Ernesto Calpe, seis meses por agredir al árbitro.  
 A Joaquín Gros, un año de suspensión por agredir al árbitro.  
 También se acordó dar el partido por terminado y con el resultado que indica el acta, de cuatro a cero a favor del Valencia F. C.  
 Este es el fallo del Comité de Competición, sin perjuicio de que el Comité regional, en su sesión que celebrará hoy viernes, revise los acuerdos de dicho fallo".

**Unión Radio Valencia**  
 A las 21'30: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros.  
 Charla literaria, por Alfíerher. Radioteatro.  
 Noticias.  
 A las 23'30: Cierre de la Estación.  
**Radio Madrid**  
 Campanadas Gobernación. Señales horarias. Información sesión Congreso diputados.  
 Selección de zarzuelas.  
 24'00: Campanadas de Gobernación.  
 Cierre.  
**Radio Barcelona**  
 Campanadas Catedral. Servicio meteorológico. Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.  
 Música coral.  
 Música de baile.  
 Cierre.

**¿CALLOS?**  
 Usando solo tres días el patentado **UNGÜENTO MÁGICO**  
 Desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas, Juanetes  
 Hay muchas imitaciones ineficaces  
 En todas partes, 1'60 pesetas. Por correo, 2 pesetas.  
**FARMACIA PUERTO.** — Plaza San Ildelfonso 5 — MADRID

Un asunto incomparable  
 Por Marlene Dietrich, Clive Brook  
 Warner Oland y Ana May Wong  
**Salón DORE**  
**CINE SONORO**  
**APARATO WESTERN ELECTRIC**  
**PARA HOY**  
 Estreno de la superproducción  
**El salto decisivo**  
 Inresistente película del Oeste de gran emoción  
 Por George O'Brien

**REFLEXIONANDO BIEN,**  
 comprendo que lo mas ventajoso es el emplear los cubitos de Caldo Maggi.  
 El sabor del Caldo Maggi es exquisito y la marca MAGGI es una garantía de calidad.  
 Por esto hoy mismo...

**... CALDO MAGGI**  
**2 cubitos por 25cts.**

**Asociación Castellonense de Caridad**  
**PARTE DIARIO DEL COMEDOR**  
 Comida de ayer.—Olla de la P.ana  
**SERVIDA EN RACIONES**  
 • A Inscriptos, 90.  
 • no ídem, 5.  
 • transeuntes, 15.  
 • 10 niños con media ración, 5.  
**TOTAL, 115.**  
 Cena de ayer.—Fideos con bacalao.  
**SERVIDA EN RACIONES**  
 • A Inscriptos, 66.  
 • no ídem, 5.  
 • transeuntes, 16  
 • 10 niños con media ración, 5.  
**TOTAL, 90.**

**Sucesos del día**  
**BENICASIM**  
*Atropellado por un auto*  
 Al cuartel de la guardia civil de este puesto, se presentaron Felipe Címeno Bertuch y Francisco Nacher Penella, de Valencia, manifestando que hacia un momento que de regreso de Tarragona en el auto que conducía el Felipe, al llegar al kilómetro 79 de la carretera de Valencia, un hombre salió de entre los carros que circulaban por aquel punto y al ir a cruzar la carretera fue alcanzado por el coche y expulsado a la cuneta.  
 Auxiliado por otros hombres que acudieron al lugar del suceso, fué conducido el herido a casa del médico titular de esta Villa.  
 Seguidamente avisó dicha fuerza al señor Juez municipal y juntamente con los denunciados del hecho se trasladaron al domicilio del médico don Juan Arizo, donde se encontraba el herido que resultó ser Francisco Roca Capdevila, de 68 años, viudo, de Cabanes, y vecino de Oropesa, el cual presenta las siguientes heridas: Comoción visceral y cerebral, erosiones en ambas manos y fractura de la pierna derecha, pronóstico grave.  
 Tanto del herido como de los denunciados que iban en el auto, se hizo cargo el señor Juez.

**PIES**  
 HINCHADOS  
 ARDIENTES  
 CANSADOS  
 SUDOROSOS  
 SENSIBLES  
 DOLORIDOS  
 PADECE DE  
 CALLOS  
 DUREZAS  
 GRIETAS  
 AMPOLLAS  
 SABIONES  
 CONTUSIONES  
**SAL-BAN**  
 Paquete para un baño 30 céntimos.  
 Farmacias, droguerías y perfumerías.  
 Laboratorio Logra-Barca, 15-Vizcaya  
 NOYLA—Remitiendo 50 y autor tres paquetes por giro postal o sellos de correo se mandan diez paquetes por correo certificado.

**Servicio fijo y semanal entre Castellón y Barcelona viceversa por el magnífico y rápido vapor**  
**BETIS**  
 Admitiendo carga y pasaje  
 Salidas de Castellón.—Todos los miércoles medio día  
 Salidas de Barcelona.—Todos los sábados tarde  
**PARA INFORMES**  
 Castellón, Sucesor de Sebastián Roca, Plaza República, núm. 266.  
 Grao, Sucesor de Sebastián Roca, Blasco Ibáñez, núm. 19, Teléfono 8.  
 Barcelona, José Morey, Cristina, 1. Teléfono 15936.

**Casa propia para todos**  
**LA PROVIDENCIA DE ESPAÑA**  
 Cooperativa de capitalización y crédito  
**PUERTA DEL SOL, 13. — MADRID**  
 Única Sociedad española similar a la entidad inglesa "The Provident of London City".  
 Mutualidad auxiliar de Seguros de vida. Seguros de vida complementarios de capitalización en periodos elegibles hasta 39 años, con derecho a percibir anticipadamente su importe total, a reducción de interés, para la adquisición de la propia vivienda, fincas rústicas y urbanas, o para liberarse de hipotecas onerosas.  
 Cuotas reducidísimas.—Facilidades únicas, sorprendentes. Colocación de capitales con garantía hipotecaria al interés mínimo de 6 % libre de todo impuesto.  
 Pidanse detalles a la DIRECCION PROVINCIAL: Pi y Margall, 9.—CASTELLÓN. Se necesitan AGENTES.

**CAPITOL**  
**CINE SONORO**  
**PARA HOY**  
 El perfume de la dama enlutada  
 10 partes. Otra aventura relacionada con el "Misterio del cuarto amarillo".  
**Los Calaveras**  
 Heblada en español  
 Por Stan Laurel y Oliver Hardy

**Puntillería fina, encaje de todas clases**  
**Almacenes Cazador**  
 J. Pascual Feltrer — Colón, 76

**CAMIONES DODGE**

Un detenido estudio confirmará que estos camiones se hallan muy adelantados en proyecto, construcción y valor intrínseco y que ofrecen la seguridad de un servicio prolongado, digno de confianza y económico

**E. DÁVALOS MASIP**  
 Cajal, 31  
 CASTELLÓN

**Día Religioso**  
**SANTOS DE MAÑANA**  
 Nuestra Señora de la Divina Providencia. Santos Isabel, viudo; Abdías, Ponciano, Crispín, Máximo, Fausto, Severino, Barlaán, Feliciano y Exuperio.  
 Rito doble; color blanco; misa de Santa Isabel, viuda.

**Día Civil**  
**NACIMIENTOS**  
 Francisca González Gómez, Pi y Margall, 160.  
 Vicenta Gómez Sidro, Poeta Verdguer, 29.  
**DEFUNCIONES**  
 Dolores Sales Utiel, 3 años Avenida Aleora, 98.  
 Josefa Boix Ramos, 85 años, Pueblo, 6.  
**MATRIMONIOS**  
 Manuel Miravete Vinaja con Carmen Cortés Alegre.  
 José Antonio Zaragoza Gellide, con Patrocinio García Arlandes.  
 José Manuel del Canto Sánchez, con Isabel Redondo Avila.

**El aceite de mayor lubricación y suprema calidad**

**ORLOW**  
 Suprema calidad

**Prim, 10 Tel. 69.—CASTELLÓN**  
 Depósito general para la provincia de Castellón

**CADA LINEA DIEZ CÉNTIMOS**

**Sección de anuncios económicos**

**Avícola "Segarra"**  
 VENDE  
 Castellanas negras.  
 Prat Leonado.  
 Leghorn blanco.  
 Orpington Leonado.  
 Faverolles y Jaulas para conejos.  
 (Granja Camino del Mar). Despacho: E. Viciano, 16.—Castellón.

**Sensacional noticia**  
**Almer y Baeza**  
 Participan a su distinguido y numerosa clientela haber recibido lo más nuevo en impermeables señora y caballero así como también en las irrompibles trincheras y plumas elegancia.  
 En Sneters y Pullobes lo más nuevo.  
 No dejen de visitar la Exposición permanente.  
**G. Chermá, 5**  
 Castellón

**SE ALQUILA**  
 Almacén muy espacioso en la Avenida de Almazora, antes Llano de San Francisco.  
 Razón: Mayor, 61 Farmacia.

**SE VENDE**  
 una máquina de escribir. Underwood modelo, 5, seminueva, se dará por la mitad de su precio.  
 Razón: Calle Sagasta, 6.—29.

**SE TRASPASA**  
 Tienda de comestibles bien acreditada siendo un buen negocio.  
 Razón, en esta Administración.  
**CHRISLER**  
 Conducción interior cinco plazas, verdadera ocasión se vende.  
 Razón: Garage Castellón.

**TERCIANAS**  
 Si tenéis paludismo, TERCIANAS, cuartanas, fiebres intermitentes en general, tomad la ANTIMALARINA SERRANO (nombre registrado). Sus resultados son tan eficaces que no ha habido un solo caso que haya resistido a su tratamiento.  
 El paludismo de los niños, pedid ANTIMALARINA en papeles, de sabor agradabilísimo. De venta en la Farmacia del autor, Mayor, 3.—Castellón.

**EN LA GRAN VÍA**  
 Se vende con todo el menaje una de las mejores Villas de la Gran Vía.  
 Informarán en esta Administración 5

**Suscríbase V. a**  
**Heraldo de Castellón**

**CADA LINEA DIEZ CÉNTIMOS**